

令和元年(2019年)
10/21
 No.1409



区のおしらせ

ちゅうおう



“いざ”という時のために

凡例

問い合わせ(申込)先

HP ホームページアドレス

Eメール アドレス

区の公式 SNS など



TSマーク取得費用を助成します

自転車保険に加入しましょう

たとえ万全の注意を払っていても、いつどこで交通事故に巻き込まれるかはわかりません。

事故により多額の費用を請求されるケースもあります。

こうした予期できないトラブルに備え、日頃から自転車の点検整備を行い、自転車保険には必ず加入して

おくことをおすすめします。

区ではTSマーク取得費用の助成を行っています。

◎TSマークとは、自転車安全整備士が点検および整備した普通自転車に貼付されるもので、このマークには付帯保険として傷害保険と賠償責任保険が付いています。

◎普通自転車の点検および整備は有

令和元年9月末現在

No	店舗名	所在地	電話番号
1	関口車販(株)	京橋2-17-11	☎(3564)0088
2	東洋物産輪業	銀座1-21-17	☎(3538)7618
3	ドン・キホーテ 銀座本館	銀座8-10 銀座ナイン3号館	☎(6215)9688
4	(有)松山自転車店	湊2-3-4	☎(3551)3860
5	(有)竹田輪業	築地2-11-2	☎(3541)6354
6	曾根輪業	築地6-16-5	☎(3541)9228
7	(株)小林商会	新川2-6-1	☎(3551)9980
8	(資)杉山モータース	日本橋室町4-1-8	☎(3241)2079
9	自転車修理 CT	日本橋蛸殻町1-8-1 栄楽ビル1階	☎(3669)7123
10	自転車や りんりん中央店	月島3-11-4	☎(3520)8981
11	サイクルショップ ルナ	月島1-20-10	☎(3536)5323
12	小川サイクル	月島3-13-7	☎(3531)0507

料となり、自転車の状態や整備店により金額は異なります。

対象

区内の自転車安全整備店(別表1のとおり)でTSマークを取得した区内在住者

助成額

1,000円

申請方法

以下の①~⑤を受付場所に持参、または、①~④を環境政策課交通対策係に郵送する。

- ①TSマーク付帯保険加入書(控え)のコピー
- ②中央区TSマーク取得費用助成金交付申請書
- ③中央区TSマーク交付請求書兼口座振替依頼書

別表2

種別	損害内容	補償内容	
		青色	赤色
傷害補償	死亡・重度後遺障害(1~4級)	一律 30万円	一律 100万円
	入院加療15日以上の傷害	一律 1万円	一律 10万円
賠償責任補償	死亡・重度後遺障害(1~7級)	限度額 1,000万円	限度額 1億円
被害者見舞金	入院加療15日以上の傷害	-	一律 10万円

④口座情報を確認できるもの(通帳のコピーなど)

⑤印鑑(浸透印は不可)

受付場所

- ・区役所7階環境政策課交通対策係
- ・駐輪場管理室(築地市場駅地下、浜町公園地下、月島駅地下、勝どき駅地下、人形町二丁目地下の5カ所)

申請期限

TSマーク加入書に記載の点検整備の日から1年間

付帯保険の内容

別表2のとおり

☎〒104-8404

中央区築地1-1-1
 環境政策課交通対策係
 ☎(3546)5443



支えあいのまちづくり勉強会

～地域共生社会の実現に向けて～

日時

①12月2日(月)、②6日(金)、③19日(木)

①午後2時～3時30分、②午前11時～12時30分、③午後6時30分～8時

会場

①月島区民センター会議室、②中央区社会福祉協議会3階大会議室、③浜町区民館4号室

対象

区内在住・在勤者

内容

区では各地域で住民同士ができる支えあいについて話し合う「支えあいのまちづくり協議体」を立ち上げます。この協議体の参加者を募集す

るにあたり、中央区の地域特性について学ぶ他、協議体の紹介、住民の皆さんが目指す地域像について意見交換などを行う勉強会を開催します。◎全会場同一内容です。

定員

各会場20人(先着順)

費用

無料

申し込み方法

10月21日(月)から電話またはメールで申し込む。

☎中央区社会福祉協議会地域ささえあい課

☎(3523)9295

✉sasae@shakyo-chuo-city.jp

中央区

社会福祉協議会 — 会員募集 —

社会福祉協議会は、地域福祉の推進役を担う団体として、一人一人が自分らしく、安心して暮らせるまちづくりに積極的に取り組んでいます。

皆さんから寄せられた会費は、それらの取り組みを推進するための貴重な財源となり、支えあいのまちづくりの大きな原動力となっています。

例えば、区民同士の助け合いによる家事サポート、子育て支援、高齢者食事サービス、障害者などの就労支援、成年後見支援事業、ボランティア活動支援などがあります。

また、「地域ささえあい課」では、誰もが住みなれた地域でいきいきと暮らし続けられるよう、住民同士が支えあい、助け合う活動の支援をしています。

こうした本会の活動は、会員の皆さんからの会費や寄付金によって支えられています。社協の活動に賛同し、福祉のために何かしてみたい方のご入会を、ぜひお待ちしております。

年会費(年度)

- ・個人会員 1,000円以上
- ・団体会員 3,000円以上
- ・法人会員 10,000円以上
- ・賛助会員 5,000円以上

なお個人会員の方は車いす・シルバーカー・ハンディキャブ(車いすで乗車可能なリフト付自動車)の貸し出しをご利用いただけます。団体会員・法人会員・賛助会員の方は、一定額以上の会費を納入することによって、本会の活動にご協力いただいています。会員種別の詳細はお問い合わせ下さい。

☎中央区社会福祉協議会管理部庶務課

☎(3206)0506

🌐https://www.shakyo-chuo-city.jp/

中央区

健康福祉まつり 2019

日時

10月27日(日)
午前10時～午後3時(雨天決行)

会場

中央区保健所、福祉センター、子ども発達支援センターゆりのき、教育センター、タイムドーム明石、あかつき公園

◎自動車、自転車での来場はご遠慮ください。

築地児童館の臨時休館

当日は、健康福祉まつりで施設を使用するため、築地児童館を休館します。赤ちゃん・ふらっとをご利用の方は、子ども発達支援センターゆりのき内「ほっとルーム」にお越しください。

☎福祉センター管理係

☎(3545)9311

FAX(3544)0888

生活衛生課生活衛生係

☎(3541)5936

FAX(3546)9554

中央区社会福祉協議会ボランティア・区民活動センター

☎(3206)0560

FAX(3206)0601

高年齢者の 再就職支援セミナー

日時

11月13日(水)
午後1時30分～4時

会場

京華スクエア2階第2会議室

対象

おおむね55歳以上の方

内容

- ・「人生100年時代」の仕事のススメ
- ・3つのカギで見つける、長く働き続ける秘訣
- ・伝わる応募書類のコツ!
- ・面接の「決め台詞」とは?

講師

(一社)さいたまキャリア教育センター代表理事 古川晶子

定員

25人(先着順)

費用

無料

申し込み方法

10月25日(金)から電話で申し込む(受け付けは祝日・休日を除く月～金曜日の午前8時30分から午後5時)。

☎中央区社会福祉協議会シルバーワーク中央

☎(3551)9200

車いす・ シルバーカー 貸し出し



日常生活の行動範囲を広げ、福祉の増進を図ることを目的に、企業や団体などからご寄付いただいた車いす・シルバーカーを区民の方に貸し出しています。

車いすの貸し出し

対象

- ・社会福祉協議会会員(申込時に会員加入可)およびその家族で、何らかの理由で車いすが必要な方
- ・「虹のサービス」利用会員の方
- ・会員以外で、通院や退院、旅行、けがなどで一時的(1カ月以内)に車いすが必要な方

費用

無料

◎ただし1カ月以上の貸し出しは社会福祉協議会会員として入会(年会費1,000円以上)が必要です。

貸出期間

原則6カ月以内

貸出窓口

社会福祉協議会在宅福祉サービス部推進課、さわやかワーク中央、日

本橋・月島特別出張所区民係、シニアセンター

シルバーカー(移動用補助車)の貸し出し

対象

- ・社会福祉協議会会員(申込時に会員加入可)およびその家族で、おおむね65歳以上の方
- ・「虹のサービス」利用会員の方

費用

無料

◎ただし社会福祉協議会会員として入会(年会費1,000円以上)が必要です。

貸出期間

原則6カ月以内

貸出窓口

社会福祉協議会在宅福祉サービス部推進課、さわやかワーク中央

◎介護保険制度などで車いす・シルバーカーをご利用いただける方は原則として対象外です。

◎車いすとシルバーカーの同時貸し出しはできません。

◎民間タクシー会社と提携し、車いす・シルバーカーをお届け・返却するサービス(有料)を行っています。詳しくはお問い合わせください。

☎中央区社会福祉協議会在宅福祉サービス部推進課

☎(3206)0603

「シルバー人材センター」 一緒に働きませんか?



シルバー人材センターとは

高齢者が地域で働くことを通じて、健康で生きがいのある生活を送り、活力ある地域社会づくりに貢献することを旨とする会員組織です。

入会資格

- ・60歳以上の健康な区民で、働くことと社会奉仕活動に意欲がある方
- ・基本理念「自主・自立、共働・共助」を理解し、ルールを守って、助け合いながら仲良く働ける方

会員の働き方

- ・仕事は依頼主(区、会社、家庭など)からセンターが引き受けて契約します。
- ・センターは仕事の内容によって、会員に適した仕事を割り振ります。
- ・働いた会員には、センターから実績に応じた「配分金」が支払われます。

仕事の内容

高齢者の安全に配慮したもので、1週当たり20時間以内の臨時的・短期的または軽易な作業です。

自転車整理、パソコン入力、家事手伝い、育児サービス、ビル清掃、施設受け付け、宛名書き、封入、チラシ配布、ポスター張り、障子張り、草取り、簡単な大工仕事など、多種多様です。

現在急募中の仕事

定年延長や継続雇用制度の実施などにより、男性の入会者が減少傾向に転じている影響で、特に自転車整

理の就業会員が不足しています。また男女問わず、ビル清掃や、一般家庭の家事援助のご依頼も大変多く、主に短い時間の就業ですので、趣味や地域活動の合間に働くには、とてもお勧めです。

入会説明会

日時

毎月13日 午前10時～2時間程度
◎土・日曜日、祝日の場合は直前の平日です。

◎当日、直接会場へお越しください。途中入場はできません。

◎11月は13日(水)に開催します。

会場

シルバー人材センター2階会議室

持ち物

健康保険証など住所・年齢が確認できるもの、印鑑、筆記用具

◎当日入会受け付け後に会員証などに使用する顔写真を撮影します。

◎仕事のご紹介は約1週間後に行う研修を受け、年度会費1,000円をお支払いいただいた後になります。

会社・商店・ご家庭の皆さん その仕事お任せください

センターでは、区・家庭・商店・会社・各種団体などから多種多様な仕事をお引き受けしています(危険な仕事などお受けできない内容もあります)。

会員の仕事ぶりは「真面目で丁寧」「安心して任せられる」など、大変好評です。

高齢者の豊富な知識・経験はきっと皆さんのお役に立てると思います。

◎詳しくはセンターのホームページをご覧ください。

☎八丁堀3-17-9京華スクエア1階

中央区シルバー人材センター

☎(3551)2700

🌐http://www.chuo-sc.or.jp/

令和2年4月認可保育園などの 入園・転園・延長保育 申し込み受け付け

令和2年4月からの認可保育園、認定こども園(長時間・保育所部分)、地域型保育事業(家庭的保育事業・小規模保育事業・事業所内保育事業)の入園・転園・月極延長保育の申し込みを受け付けます。

初めて認可保育園などに申し込む方

認可保育園などの申し込みに関する手続きや必要書類などについて記載している「令和2年度保育園のご案内」をお読みいただいた上でお申し込みください。

「令和2年度保育園のご案内」配布場所

区役所6階子育て支援課保育入園係、日本橋・月島特別出張所、中央区保健所、日本橋・月島保健センターなど

令和2年2月5日までに出産予定の方

出産前に4月入園の申し込みをすることができます。

申し込みには、通常の申し込みに必要な書類の他、母子手帳(表紙と分娩予定日が記載されたページ)の写しが必要です。

令和2年2月5日までに生まれた場合は、4月利用調整の対象となりますが、当該日までに生まれなかった場合は、4月1日時点で生後57日に満たないため5月利用調整から対象となります。

お子さんの出生届を提出されましたら、子育て支援課保育入園係へ出生証明書の写しを提出してください。入園が内定しても書類の提出がない場合は、内定取り消しとなります。

既に入園・転園・月極延長保育を申し込んでいる方

現在の申し込みは、令和元年度(平成31年度)内に限り有効となります(ただし年度内であっても支給認定

証の有効期間が切れた場合は、申し込みも有効期間切れとなります。令和2年度も引き続き入園などを希望される場合は、受付期間内に改めて申し込みが必要となります。申し込みがない場合、令和2年4月以降、利用調整の対象になりませんのでご注意ください。

転園を申し込む方

転園が内定した場合、いかなる理由があっても、元の園には戻れません。転園内定を辞退する場合、または内定が取り消しとなった場合は、元の園も退園となります。

申込時の注意事項

全ての申し込みにおいて、復職予定での申込時と異なる勤務先に育休明けから就労する場合や、申し込み児童以外の子の妊娠・出産予定がある場合などは、申込時と入園・転園の内定、決定時の状況に差異が生じているため、内定・決定が取り消しになる場合があります。申込時と家庭・就労などの状況に変更が起きたときは、申込締め切り日後であっても、速やかに保育入園係へご連絡ください。

認可保育園の新規開設予定

令和2年4月に京橋地域に1園、日本橋地域に2園の私立認可保育園が開設される予定です(別表1のとおり)。

対象・申し込み方法

別表2のとおり

令和2年1・2月入園の申し込み

令和2年1・2月入園の申し込み方法は、4月入園と同じです。

◎受付期間については4月(第1回)と同様になります。

申し込みをすることにより、4月以降も有効として取り扱います。なお3月入園の取り扱いはありません。

保育園入園出張相談

11月の日時・会場は別表3のとおりです。事前の申し込みは不要です。保育園の入園に関して相談したいこ

とがある方はぜひお越しください。子育て支援課保育入園係 ☎(3546)9587・5387

別表2 (1)対象

申し込み資格	就労または疾病その他の事由により家庭において必要な保育を受けることが困難、かつ集団保育が可能な子どもの保護者		
対象クラス	生年月日	対象クラス	生年月日
0歳児(57日以上)	令和元年9月2日～令和2年2月5日	3歳児	平成28年4月2日～平成29年4月1日
0歳児(7カ月以上)	平成31年4月2日～令和元年9月1日	4歳児	平成27年4月2日～平成28年4月1日
1歳児	平成30年4月2日～平成31年4月1日	5歳児	平成26年4月2日～平成27年4月1日
2歳児	平成29年4月2日～平成30年4月1日		

(2)申し込み方法(令和2年1月・2月入園の受付期間は、4月(第1回)と同様です)

受付期間		時間
第1回	令和元年11月5日(火)～11月29日(金)	午前8時30分～午後5時
第2回	令和2年2月3日(月)～2月17日(月)	

- ◎申し込みに関する全ての書類は、受付期間内に提出してください。提出されない場合は利用調整の対象となりません。
- ◎4月(第2回)利用調整は、4月(第1回)で内定しなかった方、4月(第2回)受付期間中に新たに申し込んだ方を対象として行います。
- ◎家庭的保育事業(保育ママ)・居宅訪問型保育事業の利用調整は、4月(第2回)利用調整後に行います。
- ◎土・日曜日、祝日は除きます。ただし、区内認可保育園・認定こども園では土曜日でも申し込みを受け付けます。
- ◎区内認可保育園・認定こども園についても午後5時までの受け付けです。

受付場所	
区役所6階子育て支援課保育入園係、日本橋・月島特別出張所、中央区保健所、日本橋・月島保健センター、区内認可保育園・認定こども園	

- ◎区内認可保育園のうち、新規開設する園では受け付けをしません。
- ◎各提出書類は直接受付場所に提出してください。郵送での申し込みは受け付けません。

必要書類	
入園を希望する方	①子どものための教育・保育給付支給認定申請書兼保育所入所申込書 ②保育の必要性を証明する書類(就労証明書、診断書、母子健康手帳など)
転園を希望する方	①保育所転園申込書 ②保育の必要性を証明する書類(就労証明書、診断書、母子健康手帳など)
月極延長保育を希望する方	①月極延長保育申込書 ②就労証明書(裏面記載のあるもの)
新年度分の申し込みをしており、希望園・順位を変更する方	支給認定変更認定申請書兼申請内容変更届

- ◎家庭の状況によって必要書類が異なる場合があります。必ず「令和2年度保育園のご案内」で詳細をご確認ください。
- ◎「保育の必要性を証明する書類」は、令和元年10月2日以降に発行されたものをご提出ください。
- ◎日本において課税がされていない方は、年間収入申告書(会社発行の給与支給証明書を添付)をご提出ください。
- ◎その他、必要に応じて書類の提出をお願いすることがあります。

- 注意事項**
- ◎申し込み方法の詳細は、令和元年10月下旬に配布される「令和2年度保育園のご案内」をご確認ください。
 - ◎申し込み内容に虚偽、差異があった場合は、内定を取り消します。
 - ◎転園が内定した場合は、元の園には戻れません。内定を辞退した場合、または内定が取り消しとなった場合は元の園も退園となります。
 - ◎申込期限が迫るにつれ、受付窓口は非常に混雑します。長い時間お待ちいただくこともありますので、期限に余裕を持ってお申し込みください。

別表1 新規開設園一覧

施設名(仮称)	運営事業者	開設予定地	定員	対象歳児	問い合わせ先
まなびの森保育園銀座	(株)こどもの森	銀座1-12-6	93人	0歳(57日)～5歳児	開設準備室 ☎042(571)4536
EDO日本橋保育園	(福)東京児童協会	日本橋3-15(建築中のため住居番号未定)	50人	0歳(7カ月)～5歳児	開設準備室 ☎(5341)4661
まちのてらこや保育園	(株)サムライウーマン	日本橋富沢町4-1ミズビル1・2階、地下1階	30人	1歳児～5歳児	開設準備室 ☎(6661)2216

- ◎まちのてらこや保育園は、認可外保育所からの移行となります。
- ◎開設時期、定員は変更になる場合があります。
- ◎定員の内訳は「令和2年度保育園のご案内」をご覧ください。

別表3 保育園入園出張相談

日時		会場
10月	21日(月) 午前9時30分～午後4時	子ども家庭支援センター地域活動室
11月	6日(水) 午前9時30分～午後4時	月島区民センター1階
	13日(水) 午前9時30分～午後4時	月島区民センター1階
	15日(金) 午後1時30分～4時	中央区保健所1階
	18日(月) 午前9時30分～午後4時	子ども家庭支援センター地域活動室
	21日(木) 午後1時30分～4時	日本橋保健センター4階相談室1
26日(火) 午前9時30分～午後4時	日本橋区民センター1階	

- ◎区役所6階子育て支援課保育入園係でも、相談を受け付けます。
- ◎12月以降の出張相談の予定は区のホームページでご確認ください。

ふれあい体験保育

保育園児と一緒に遊び、お子さんの成長を確認していただくとともに、育児について相談ができる体験保育を行っています。なお体験日については、各園と調整の上決定します(原則平日の火～木曜日)。

体験時間
午前9時30分から2時間程度

実施場所
区立認可保育園全園および区立認定こども園全園(「令和2年度保育園のご案内」参照)

対象
区内在住の未就学児と保護者

定員
各園月1組


費用
無料

申し込み方法
希望日の2週間前までに電話で申し込む。

◎園の都合で受け入れができない日もあります。

◎お子さんみでの受け入れはできません。

◎各区立認可保育園または各区立認定こども園(「令和2年度保育園のご案内」参照)



凡例 問い合わせ(申込)先 HP ホームページアドレス Eメールアドレス

子ども避難所 「子ども110番」にご協力を

区では、子どもたちを路上犯罪から守るため、地域の皆さんの協力を得て、緊急時に子どもが避難できる場所「子ども110番」を設置しています。ご協力いただく家庭・店舗・事業所などの皆さんには、子どもが助けを求めてきた際に、安全に保護した後、学校・保護者・警察へ連絡・通報するようお願いしています。

学校と地域が一体となって子ども

たちの安全を確保するために、より多くの方のご協力をお願いします。

ご協力いただける場合は、通学区の小学校にご連絡ください。

なお教育委員会では、万が一、「子ども110番」の協力者が被害を受けた場合に補償を行うため、災害補償保険に加入しています。

☎(3546)5513

凡例
お問い合わせ(申込)先
HP
ホームページアドレス
Eメールアドレス

まちぐるみボランティア見本市

- 第1回**
日時 10月27日(日)
午前10時～午後3時
会場 あかつき公園
◎健康福祉まつり会場での実施です。
- 第2回**
日時 11月5日(火)～8日(金)
午前9時～午後5時
会場 区役所1階ロビー
- 第3回**
日時 11月23日(祝)
午後2時～5時

会場
銀座プロッサム中央会館
◎還暦のつどい会場での実施です。

共通
内容
区では、地域の福祉や暮らし、生活をより良くするために、たくさんの人や団体が活動し活躍しています。新しいつながりと支えあいをつくるため、ボランティア活動など地域における福祉活動の取り組みを展示で紹介いたします。

◎当日、直接会場へお越しください。
☎中央区社会福祉協議会ボランティア・区民活動センター
☎(3206)0560
FAX(3206)0601

令和元年分 年末調整関係用紙の配布と 年末調整等説明会の開催

対象
区内の源泉徴収義務者

年末調整関係用紙の配布

京橋税務署管内
日時 10月28日(月)・29日(火)
午前9時30分～正午
午後1時～4時30分
会場 京橋税務署6階会議室(千代田区大手町1-3-3大手町合同庁舎3号館)

日本橋税務署管内
日時 10月23日(水)・24日(木)
午前9時30分～正午
午後1時～4時30分
会場 日本橋税務署6階会議室(日本橋堀留町2-6-9)

◎左記の期間以降は各税務署の窓口で配布します。また、年末調整等説明会当日は説明会の開始30分前から会場の受付で配布します。

年末調整等説明会の開催

日時・対象地区
別表1のとおり

会場
銀座プロッサム(中央会館)ホール
☎説明会、年末調整関係用紙について(税務署の代表電話から音声案内で2番を選択)
京橋税務署
☎(4434)0011
日本橋税務署
☎(3663)8451
・給与支払報告書、住民税特別徴収について
税務課課税係
☎(3546)5270

開催日	対象地区
11月11日(月) 午後	勝どき・新川・佃・豊海町・晴海
12日(火)	午前 入船・京橋・八丁堀
	午後 明石町・築地
13日(水)	午前 銀座一～五丁目・銀座西・新富・月島・湊
	午後 銀座六～八丁目・八重洲二丁目
14日(木)	午前 日本橋一～三丁目・兜町・小網町・小舟町・八重洲一丁目
	午後 茅場町・蛸殻町・箱崎町・浜町・久松町・中洲
15日(金)	午前 人形町・小伝馬町・馬喰町・東日本橋・大伝馬町・富沢町
	午後 本石町・室町・本町・堀留町・横山町

◎午前は10時～12時15分、午後は1時30分～3時45分です。
◎日本橋地域(東日本橋・八重洲一丁目・日本橋を除く)については、町名の「日本橋」冠称を省略しています。

裁判所の調停委員による 無料調停相談会

日時
11月9日(土)
午前10時～午後3時30分

会場
すみだ産業会館(墨田区江東橋3-9-10墨田区・丸井共同開発ビル9階)

内容
土地建物、金銭債務、近隣問題、交通事故などのもめ事や家庭内や親族間のもめ事について、裁判所の調停委員が、秘密厳守で調停手続きの相談に応じます。弁護士の委員も参加します。

費用
無料
◎当日、直接会場へお越しください。
☎東京民事調停協会連合会
☎(5819)0267

プラネタリウム星景写真講座

日時
11月21日(木)
午後4時10分～5時20分(途中入退場不可)

会場
タイムドーム明石プラネタリウムホール

対象
区内在住・在勤・在学者
◎中学生以下は保護者の同伴が必要です。

内容
デジタルカメラを使って、プラネタリウムに投影される星空の撮影体験を行います。

講師
写真家 中村貴史

定員

20人(申し込み多数の場合は抽選)

費用
無料

持ち物
デジタル一眼レフカメラ、三脚
◎お持ちでない方には貸し出しますが、記録媒体(SDカード)はご用意ください(協力:オリンパス(株))。

申し込み方法
11月5日(必着)までに往復はがき(1人1枚限り)に①講座名②氏名・ふりがな③郵便番号・住所④電話番号⑤年齢⑥星空の写真撮影経験の有無⑦在勤者は勤務先の名称・所在地・電話番号を記入して申し込む。
☎郷土天文館「タイムドーム明石」
☎(3546)5537



補正予算の あらまし 1億8,016万9千円を増額補正

令和元年度の一般会計補正予算および介護保険事業会計補正予算が、9月に開かれた第3回区議会定例会で可決されました。

2会計合わせた補正額は、1億8,016万9千円の増額です(別表2のとおり)。

主な内容

私立認可保育所の開設準備経費補助
9,049万7千円
保育所待機児童の解消を図るため、新たに私立認可保育所を開設する事業者に対して開設準備経費の一部を補助します。

幼児教育・保育の無償化の実施
6,456万4千円
本年10月からの幼児教育・保育の無償化に伴い、新たに子育てのための施設等利用給付を行うとともに、認証保育所保育料の補助について拡充を図ります。

新島橋の架替
△3億3,576万8千円
施工中の第四期工事に遅れが生じ、工期を令和2年5月まで延伸することから、今年度の支払いを減額します。

築地場外市場地区における駐車場および荷下ろし場の整備
4,010万2千円
築地場外市場地区の駐車場および荷下ろし場として、本年10月10日

で東京都から借り入れている築地市場跡地内の暫定貸付地について、借入期間を3カ月延長します。また、延長期間終了後、築地市場跡地内の新たな代替地を東京都から借り入れ、駐車場および荷下ろし場として整備します。

介護保険事業会計への繰出金
3,955万7千円
低所得者を対象とした保険料軽減強化に伴う介護保険料減収相当額を公費負担するため、介護保険事業会計への繰出金を増額します。

中央区財政白書を発行しました
区財政の現状について、全国・特別区平均との比較や、区の年間経費を1万円に置き換えた場合の目的別の使われ方などを示しながら、分かりやすく解説しています。また、区の公会計制度に基づき作成した財務諸表を用いて、ストック情報やフルコスト情報から見た財務分析を行っています。

区財政へのご理解を深めていただくため、ぜひお読みください。
◎区役所1階情報公開コーナーで有償頒布する他、区のホームページでもご覧いただけます。
☎財政課財政係
☎(3546)5255

別表2

	補正予算額	補正後の予算額
一般会計	△1億104万8千円	1,037億1,305万7千円
介護保険事業会計	2億8,121万7千円	87億3,766万8千円
合計	1億8,016万9千円	1,124億5,072万5千円

歴史と文化が会う街 第12回

中央区 まるごとミュージアム2019



11月4日(月・休)開催

名所・旧跡をはじめ、画廊・美術館、水辺など豊かな文化環境に恵まれている中央区。無料で運行するバスや船に乗って区内を巡り、中央区の持つ文化を隅々まで堪能してください。当日は中央区コミュニティバス「江戸バス」も無料で乗車いただけます。

◎実施イベントや船・バスの運行案内

については6面をご覧ください。

◎詳しくは、区施設などで配布しているパンフレットまたは「まるごとミュージアム」のホームページをご覧ください。

◎雨天などにより一部内容が変更、中止になる場合があります。

☎文化・生涯学習課文化振興係

☎(3546)5346

HP <http://www.marugoto-chuo.jp/>

凡例 問い合わせ(申込)先 HP ホームページアドレス ⑥Eメールアドレス



当日無料で運航する船(日本橋船着場)



当日無料で運行するバス



⑩福祉センター作品展



⑨子ども向け上映会&おはなし会



⑫薬研堀不動産「講談」体験



⑳中央区民文化祭「築地社会教育会館作品展」



⑤銀座将棋まつり



⑥パトカー乗車体験&クイズラリー

◎写真説明文の番号は6面の地図番号です。

当日のイベント

まるごとミュージアムについてのインフォメーションを3カ所用意します。ご質問やご相談はスタッフまでお気軽にお寄せください。スタンプラリー&アンケートをご記入の方が参加できる抽選会場もこちらです。

開設時間 午前10時～ 午後5時

東急プラザ銀座 銀座5-2-1 地下2階 銀座線・日比谷線・丸ノ内線「銀座駅」C2・C3番出口すぐ

コレド日本橋 日本橋1-4-1 地下1階 銀座線・東西線・浅草線「日本橋駅」B12・C1・C2番出口直結、銀座線・半蔵門線「三越前駅」B6番出口より徒歩3分

晴海トリトンスクエア 晴海1-8 大江戸線「勝どき駅」A2a・b番出口より徒歩4分、有楽町線・大江戸線「月島駅」10番出口より徒歩9分

当日イベント一覧表
はスタンプラリーポイント

Table with 3 columns: 地図 (Map), イベント名 (Event Name), 住所 (Address). Lists 42 events across various locations in Chiyoda Ward.



運行案内表

運行案内表: ①バスの運行 (Bus operation details), 船の運航 (Ship operation details), ②日本橋(日本橋船着場)発着 (Nipponbashi departure/arrival), ③明石町(明石町防災船着場)発着 (Akiyachō departure/arrival), ④浜町(浜町防災船着場)～晴海(朝潮運河船着場) (Hamacho to Arahama), ⑤日本橋(日本橋船着場)～晴海(朝潮運河船着場) (Nipponbashi to Arahama).



船の時刻表

Table with columns: 船着場 (Ship Dock), コース (Course), 午前 (Morning), 午後 (Afternoon). Shows departure times for routes B, C, D, and E.

情報コーナー

遊ぶ 知る

学ぶ

記入例(はがき・ファクス)



1人1枚
限り

往復はがきの場合は
返信用の宛名に〒・
住所・氏名を記入

- ①講座名など
- ②氏名・ふりがな
- ③〒・住所
- ④電話番号
- ⑤年齢
- ⑥その他必要事項

◎**間に〒・住所が記載されていない場合の宛先は**
〒104-8404
築地1-1-1中央区役所
〇〇課〇〇係(間の宛名)
◎「電子申請も可」と記載されているものは
区のホームページの電子申請から申し込みも可能

施設

**2月分ヴィラ本栖・伊豆高原荘
申し込み**

施設名	ヴィラ本栖	伊豆高原荘
在住者優先 申し込み	専用はがき(区内在住者優先利用申込書) 11月14日(木)各施設必着 保養施設予約システム 11月1日(金)午前7時~14日(木)午後11時 抽選日	11月14日(木)各施設必着 11月16日(土)
空室申し込み (どなたでも 申し込みます)	保養施設予約システムによる申し込み フロントへの電話による申し込み	11月20日(水)午前0時~ 11月20日(水)午前10時~
	<ul style="list-style-type: none"> ☎ヴィラ本栖フロント ☎0120-162312 (東京23区内からのフリーダイヤル) ☎0555(87)2711 	<ul style="list-style-type: none"> ☎伊豆高原荘フロント ☎0120-151307 (東京23区内からのフリーダイヤル) ☎0557(53)1163

- ◎保養施設予約システムは、区のホームページや、区役所に設置してある利用者端末をご利用ください。
 - ◎伊豆高原荘をご利用する際に禁煙室を希望される方、高齢者や身体に障害のある方で2階の部屋を希望される方は、施設に直接ご連絡ください。
 - ◎伊豆高原荘では、伊豆高原駅から施設までどなたでもご利用できる送迎バスを運行しています。
 - ◎区内4カ所からヴィラ本栖まで乗り換えなしで行ける便利な直通バスを運行しています。
 - ◎利用者の人数に応じて、バスはジャンボハイヤーに変更する場合があります。
 - ◎施設のご利用について詳しくは、区役所・区民センター・区民館などに置いてあるパンフレットをご覧ください。
- ☎地域振興課区民施設係 ☎(3546)5622
- ☎保養施設予約システム
<https://www.11489.jp/Chuohoyou/annai/>

女性センターの臨時休館

11月11日(月)は、施設の保守点検のため休館します。
☎総務課女性施策推進係
☎(5543)0651

**体育施設団体利用登録の継続
手続き**

☎登録の有効期限が12月31日(火)までの団体
[受付期間]
11月1日(金)~12月27日(金)(閉庁日を除く)
[手続き方法]
登録責任者が区役所6階スポーツ

課の窓口で手続きをする。

- [手続きに必要なもの]
- ・体育施設団体利用登録申請書(区内在勤者で構成する団体は、在職証明欄に会社の社判の押印が必要)
 - ・登録責任者本人を確認できるもの(保険証・運転免許証など)
 - ・体育施設団体利用登録証
- ◎体育施設団体利用登録申請書は、区役所6階スポーツ課窓口で配布している他、区のホームページからダウンロードすることもできます。
- ☎スポーツ課体育施設係
☎(3546)5529

保健・医療・福祉

アレルギー専門相談

☎・場別表のとおり
☎区内在住の未就学児で、次のいずれかに該当する方
・アトピー性皮膚炎などのアレルギー性疾患で、経過が慢性化している方
・家族にアレルギー素因があり、予防に関心がある方
☎皮膚科医師、保健師による個別相談
[相談医]皮膚科医師 下川博未
☎各6人(先着順)
費無料
☎相談日の1週間前までに各会場に電話で申し込む。
☎日本橋保健センター健康係
☎(3661)5071
月島保健センター健康係
☎(5560)0765

別表

会場	日時
日本橋保健センター	11月6日(水) 午前9時~11時
月島保健センター	12月4日(水)、令和2年2月5日(水) 午前9時~10時50分

講座・催し物

**中央区イクメン講座
子育ては謎解き!知恵くらべ根くらべ**

☎11月30日(土)
午前10時30分~正午
☎女性センター「ブーケ21」
☎区内在住・在勤者で0歳~未就学のお子さんの父親
☎ぐずり、泣きわめきなど、言葉にならない子どもの「訴え」をどう読み解くか学びます。

[講師]心理カウンセラー 内田良子
定12人程度(先着順)
費無料
[持ち物]筆記用具
[託児]生後3カ月以上の未就学のお子さんをお預かりします(11月22日(金)午後5時までに申し込む。月齢により定員あり)。
☎10月22日(祝)午前9時から電話で申し込む。
☎総務課女性施策推進係
☎(5543)0651

区民文化祭作品展

- 築地社会教育会館**
☎11月1日(金)~4日(休)
午前10時~午後8時(最終日は午後4時まで)
☎築地社会教育会館屋内体育場 他
- 日本橋社会教育会館**
☎11月7日(木)~10日(日)
午前10時~午後6時(最終日は午後4時まで)
☎日本橋社会教育会館ホール 他
- 月島社会教育会館**
☎11月14日(木)~17日(日)
午前10時~午後6時(最終日は午後4時まで)
☎月島社会教育会館ホール 他
- 共通**
☎区民の皆さんによる絵画や写真、書道作品、手芸品(人形・編み物・刺しゅう・和洋裁作品など)、工芸品(革製品・鎌倉彫・陶芸など)、生け花などの作品を各社会教育会館で展示します。
- ☎どなたでも
費無料
☎築地社会教育会館
☎(3542)4801
日本橋社会教育会館
☎(3669)2102
月島社会教育会館
☎(3531)6367

経営セミナー

☎11月26日(火) 午後2時~4時
☎場区役所8階大会議室
☎区内外中小企業経営者および従業員
☎商工業経営に役立つ専門知識の習得を目的とした経営セミナーです。
[テーマ]
キャッシュレス化との付き合い方
[講師]
(一社)日本キャッシュレス化協会

代表理事・東洋大学経済学部教授
川野祐司
☎100人(先着順)
費無料
☎10月21日(月)から区役所7階商工観光課で配布する申し込み用紙に記入してファクスで申し込む。
◎申込書は区のホームページからもダウンロードすることができます。
☎商工観光課中小企業振興係
☎(3546)5487
FAX(3546)2097

**中央区医師会・日本橋医師会
区民公開講座**

~高齢者が元気で暮らす為には~
☎11月9日(土)
午後2時~3時30分
☎月島特別出張所1階会議室
☎どなたでも
[テーマ]脳梗塞が起こるわけと、予防について
[講師]中央区医師会理事、竹見クリニック(神経内科)院長 竹見敏彦
☎100人(先着順)
費無料
☎当日、直接会場へお越しください。
☎中央区医師会
☎(3531)1048

江戸・東京の貨幣と紙幣展

[開催期間]
10月25日(金)~12月25日(水)
◎11月11日(月)・28日(木)は休館日です。
☎場日本橋図書館7階展示コーナー
☎江戸時代は、「金座」「銀座」「銭座」による貨幣経済の基礎が確立した時代でした。江戸時代に流通していたお金の種類やしくみ、現在に通じる貨幣や紙幣の変遷について展示します。
[ブックコート体験]
☎11月4日(休)
・第1回 午前10時~11時30分
・第2回 午後1時30分~3時
☎場日本橋図書館6階ホール
☎ご自分の本に保護用のブックコートをつけることができます。
[共通]
☎どなたでも
費無料
☎日本橋図書館
☎(3669)6207

秋の火災予防運動(11月9日(土)~15日(金)実施) 関連行事

行事	日時・内容など		会場	申し込み方法	問い合わせ先
	第1部	第2部			
京橋消防署 防火のつどい	11月13日(水) 午後1時30分~	火災予防業務にご協力いただいた方への表彰式	バルサルウ汐留(銀座8-21-1住友不動産汐留浜離宮ビル2階)	当日、直接会場へお越しください。	京橋消防署 予防課防火管理係 ☎(3564)0119
日本橋消防署 防火のつどい	12日(火) 午後1時20分~2時20分		火災予防コンサート [演奏]東京消防庁音楽隊・カラーガーズ隊		日本橋消防署 予防課防火管理係 ☎(3666)0119
臨港消防署 庁舎開放	10日(日) 午前10時30分~午後2時30分(最終受け付け)	臨港消防署新庁舎の見学	臨港消防署(晴海5-8-20)		臨港消防署 予防課防火管理係 ☎(3534)0119

凡例 日時 会場 対象 内容 定員 費用 申し込み方法 問い合わせ(申込)先 HP ホームページアドレス Eメールアドレス

秋の読書週間

毎年10月27日から11月9日は「秋の読書週間」とされ、今年で73回を数えます。期間中に各図書館では催し物などを実施しますので、この機会にぜひご利用下さい。

【開館時間、休館日など】

別表1のとおり

【本などを借りるとき】

図書館で図書館利用登録をしてください。登録には、住所を確認できる公的証明書(健康保険証・運転免許証など)が必要です。

【身体が不自由な区民の方へのサービス】

郵送料し出し、録音図書の貸し出しや対面朗読など、図書館への来館別表1

Table with columns: 図書館名, 開館時間, 休館日, 所在地, 問い合わせ先. Lists libraries like 京橋図書館, 日本橋図書館, 月島図書館.

◎京橋図書館地域資料室の開館時間は、午前9時～午後5時です。

や一般図書館の利用が困難な区民の方へのサービスを実施しています。

【お子さん向けの催し物】

子どもの心の発達に良い影響を与える読み聞かせを行う「お話し会」を毎週実施しています。

- ・京橋図書館 火・土曜日
・日本橋図書館 水・土曜日
・月島図書館 水・土曜日

◎中央区まるごとミュージアム2019に合わせて各図書館でもイベントを開催します。

◎詳しくは各図書館にお問い合わせいただくか、中央区立図書館のホームページをご覧ください。

☎中央区立図書館 http://www.library.city.chuo.tokyo.jp/

タイムドーム明石 プラネタリウム ハロウィーン特別投影

日10月26日(土)

場タイムドーム明石プラネタリウムホール

対どなたでも

内別表2のとおり

定各回86人(先着順)

費300円(未就学児無料、区内小・中学生は「中央区立スポーツ施設等子ども無料利用証」提示により無料)

◎当日、直接会場へお越しください。

◎当日、仮装してご来館いただいた方にはハロウィーンにちなんだ品を差し上げます。

◎全ての回のチケットを当日午前10時から6階受付で発売します。

場郷土天文館「タイムドーム明石」 ☎(3546)5537

別表2

Table with columns: 開始時刻, 内容, 時間. Lists projection times from 10:30 AM to 4:00 PM.

◎親子でプラネタリウムは無料です。

フレイル予防講習会

～「動く」と「食べる」が健康づくりのかぎ～

日11月26日(火) 午後1時30分～4時

場月島保健センター

対区内在住者

内・体組成測定(体重・体脂肪率・筋肉量)

・「中央粋なまちトレーニング」体験
・講話、調理実演、試食「フレイル(心身の機能低下)を防ぐ食事とは」

定20人(先着順)

費無料

日10月23日(水)から電話で申し込む(電子申請も可)。

場月島保健センター健康係

☎(5560)0765

いきいき館(敬老館) 秋のおすすめイベント

いきいき桜川(桜川敬老館)

日11月13日(水) 午前11時～11時30分

内ゴスペルコーラスコンサート

【出演】中央区ゴスペルサークル

定60人程度

いきいき浜町(浜町敬老館)

日11月9日(土)

午前10時30分～午後3時30分

内秋の演芸大会

歌・オカリナ・ハンドベル・楽器演奏・手話・朗読・盆踊り・フラダンスなど

定80人程度

いきいき勝どき(勝どき敬老館)

日11月4日(休) 午後3時～4時

内笑福亭鶴光の7番弟子の二ツ目による落語とバイオリン演奏

【出演】笑福亭 希光

定60人程度

共通

対60歳以上の区内在住者

費無料

◎当日、直接会場へお越しください。◎利用の際は登録が必要です。初めての方は、健康保険証などを持参し各いきいき館で手続きをしてください。

なお、登録の際には、緊急連絡先をお伺いしています。

場いきいき桜川(桜川敬老館)

☎(3553)0030

いきいき浜町(浜町敬老館)

☎(3669)3385

いきいき勝どき(勝どき敬老館)

☎(3531)3258

離乳食講習会



Table with columns: クラス名, 日時, 会場, 対象, 内容, 定員, 費用, 申し込み方法, 問い合わせ先. Details about lactation classes.

(※1)各クラスいずれかの会場を選び、お申し込みください(重複申し込み不可)。(※2)対象は、区内在住で各クラスの誕生日に該当する第1子の保護者です。(※3)定員に満たない場合は、申込受付期間前日までに受け付けます。

環境情報センター イベント情報(11・12月)

【日時など】

別表3のとおり

別表3

場環境情報センター 他

費無料

各イベントの申込期限までに、電話または環境情報センターのホームページから申し込む。

◎詳しくは環境情報センターのホームページをご覧ください。

い合わせください。

場環境情報センター

☎(6225)2433

HPhttps://eic-chuo.jp/



Large table with columns: 日時, タイトル, 内容, 講師, 対象, 申込期限. Lists various environmental information center events.

(8) 中央エフエム・ラジオシティ「中央区からのお知らせ」(10分番組) (月～金曜日 AM10:30～10:40 PM3:00～3:10 PM9:30～9:40 祝日・休日、年末年始を除く)...

凡例 日 日時 会場 対象 内容 定員 費用 申し込み方法 問い合わせ先(申込先) HP ホームページアドレス Eメールアドレス

第7回中央区医師会区民健康相談「がん何でも相談」

日11月16日(土) 午後1時~4時30分
場銀座松竹スクエア1階(築地1-13-1)

対どなたでも

内ご自身やご家族のがんについての相談に、国立がん研究センター中央病院の専門医がお答えします。

費無料

日11月8日(金)までに電話またはEメールで①~④(7面記入例参照)
⑤相談したいがんの種類を記入して申し込む。

◎予約がなくても相談できますが、なるべくご予約ください。

場中央区医師会 担当 名取
☎(3531)1048

Eishikai-info@chuoku-med.jp

家庭向け省エネ講座

日12月4日(水) 午後2時~3時30分
場環境情報センター研修室

対区内在住・在勤者

内12月は「地球温暖化防止月間」です。冬を無理なく乗り切るための家庭でできる省エネ方法についてお話しします。

対30人(先着順)

費無料

日10月21日(月)から電話で申し込む。
◎参加特典として省エネタップを贈呈します。

場環境推進課温暖化対策推進係
☎(3546)5628

税

たばこ税

たばこ税は皆さんがたばこを購入した小売業者がある区役所などに納められます。平成30年度の特別区たばこ税は約29億4,282万円でした。この「たばこ税」は住民税とともに、子育て支援など区の行政サービスを皆さんに提供するための重要な財源となっています。

場税務課管理係
☎(3546)5266

国保・年金

特別支給の老齢厚生年金を受けている方も老齢基礎年金の請求を

現在、特別支給の老齢厚生年金(厚生年金の加入期間が1年以上あり、老齢基礎年金の受給資格期間を満たしている場合に、60歳から64歳まで

に支給される年金)を受けている方は、65歳から老齢基礎年金・老齢厚生年金に分けて計算されるため、年金請求書の提出が必要となります。

該当する方には、65歳の誕生日に日本年金機構から「年金請求書(国民年金・厚生年金保険老齢給付)〈はがき様式〉」が送付されますので、住所・氏名を記入の上、誕生日末日までに提出してください。

老齢基礎年金のみまたは老齢厚生年金のみを66歳以降に加算された額で受けることを希望する場合は、「はがき」の繰り下げ希望欄の老齢基礎年金・老齢厚生年金のどちらかに丸印を記入してください。

老齢基礎年金と老齢厚生年金両方の繰り下げを希望される場合には、「はがき」を提出する必要はありません。

なお、繰り下げを希望した場合は、66歳以降の受け取りを希望するときに「老齢基礎・厚生年金支給繰下げ請求書」を年金事務所に提出してください。

場中央年金事務所お客様相談室
☎(3543)1411(代表)

65歳になったら老齢基礎年金の請求を

老齢基礎年金は、原則として、保険料を納めた期間と免除や納付猶予

などの期間を合わせて10年以上ある方に、65歳から支給されます。

なお、合算対象期間(国民年金に任意加入できる方が任意加入しなかった期間など)がある方は、事前に年金事務所へご相談ください。

受給には手続きが必要で、65歳の誕生日の前日から請求できます。

【繰り上げ請求】60歳以上65歳未満の間に請求して老齢基礎年金を受け取ることもできます。ただし、繰り上げ請求をした時点に応じて一定の割合で年金額が減額されます。

【繰り下げ請求】66歳以降に請求して老齢基礎年金を受け取ることもできます。この場合は、繰り下げ請求をした時点に応じて一定の割合で年金額が増額されます。

なお、繰り上げまたは繰り下げ請求をすると、生涯同じ割合で減額または増額された年金を受け取ることになります。

【請求先】20歳から60歳までの間、国民年金第1号被保険者期間のみの方は区役所または出張所で、その他の方は、年金事務所手続きをしてください。

場保険年金課保険年金係
☎(3546)5371
中央年金事務所お客様相談室
☎(3543)1411(代表)

その他

騒音計の無料貸し出し「生活騒音」あなたも自主点検してみましょう

近所への騒音が心配な方に騒音計を貸し出しています。



この機会にテレビやエアコンの室外機などの音が、隣近所に迷惑を掛けているかを調べてみませんか。

一人一人が気を付けて、住みよい環境づくりに努めましょう。

対区内在住者、区内に事業所がある方
【台数】1回1台

【期間】1週間以内

費無料

日電話で予約する。

場環境推進課環境指導係
☎(3546)5404

教育支援資金のご案内

教育支援資金は低所得世帯に資金の貸し付けをすることにより、進学や修学の継続を支援し、世帯の将来的な自立につなげることを目的とした制度です。修学中から卒業後に就職して返済を終えるまで、継続的に相談支援を行います。原則として修学する本人が借受人になり、世帯の生計中心者が連帯借受人となります。

高校、専門学校、短期大学、大学の入学金、授業料などの未払い費用が対象です。

◎収入基準は平均月額で2人世帯272,000円、3人世帯335,000円、4人世帯385,000円以下です。

◎貸し付け限度額は大学月額65,000円、短大・専門学校月額60,000円、高校月額35,000円(特例あり)、この他入学金は500,000円で無利子・原則連帯保証人不要・返済期間最

長14年です。

◎受験する学校が決まっていれば、合格前であっても「予約申し込み」として申請が可能です。

◎他の貸付制度(母子及び父子福祉資金、日本学生支援機構など)が利用できる方はそちらが優先です。

◎申し込みには審査があります。また、申請から資金交付まで1カ月程度かかります。

◎民生委員による面接が必須です。

◎来所相談は予約制です。

場中央区社会福祉協議会管理部庶務課
☎(3206)0506

休日のごみ収集

11月4日(休)「振替休日」は、月曜日の収集地域で平常どおり、燃やすごみ・燃やさないごみ、資源およびプラスチック製容器包装の収集を行います。

場中央清掃事務所作業係
☎(3562)1521

拠点回収の休止(月島第二小学校)

11月30日(土)は、月島第二小学校の行事に伴い、資源の拠点回収を休止します。ご不便をお掛けしますが、ご理解とご協力をお願いします。

場中央清掃事務所清掃事業係
☎(3562)1523

消防団員募集 わがまちを わが手で守る 消防団

消防団員は非常勤の地方公務員で、普段は仕事や学業などを営みながら、災害発生時には、地域防災の要として活動を行います。区内の各消防団は、日頃から消火訓練や応急救護訓練などを通じて災害に備える他、地域における防災訓練の指導や各種行事の警戒など、地域防災力の向上に向けて熱心に取り組んでいます。災害からわがまちを守るため、職種、性別を問わず皆さんの入団をお待ちしています。



【入団資格】18歳以上の区内在住・在勤・在学で健康な方

【入団後の待遇】報酬などの支給や公務災害補償、制服の支給、表彰制度があります。

場京橋消防団本部(京橋消防署内)
☎(3564)0119
日本橋消防団本部(日本橋消防署内)
☎(3666)0119
臨港消防団本部(臨港消防署内)
☎(3534)0119

仮住宅使用者の募集

建て替えやリフォームをご計画の方へ

建て替えやリフォームの工事期間中に利用できる仮住宅の使用者を募集します。

【募集期間など】別表のとおり

◎各施設について詳しくは、お問い合わせください。

別表

【申し込み資格】区内に居住している方で工事期間中、他に仮住宅を求めることが難しく、事業施行後も引き続き区内に居住をする方

【対象事業】区内において施行される、建築物の新築、増築、改築、修繕または模様替えを行う事業で、別表の使用開始期間内に仮住宅の使用が開始できる事業

◎申し込みが募集戸数を超えた場合は、抽選により決定します。

【使用期間】原則として3カ月以上2年以内

日11月29日(金)までに区役所5階地域整備課の窓口で配布している申込書に記入の上、申し込む。

場地域整備課まちづくり推進担当
☎(3546)5447

Table with columns for facility name, location, type, area, monthly fee, and application period. Includes details for various temporary housing units.

Table showing population and household statistics for October 1st, including total population, male/female counts, and household numbers.

凡例 問い合わせ(申込)先 HP ホームページアドレス Eメールアドレス

第27回中央区国際交流のつどい 27th Chuo City International Exchange Party

外国の方と日本の方の交流を深める楽しいイベントです。ぜひご参加ください。
We'll hold this event to deepen mutual exchanges between Japanese and non-Japanese. Why don't you come and join us?



▲ 昨年の様子

日時 Date & Time	11月16日(土) 正午~午後4時 Sat. Nov. 16, 12:00 - 16:00
会場 Venue	築地社会教育会館 Tsukiji Shakai Kyoiku Kaikan (Tsukiji Social Education Center)
主な内容 Events	<p>[日本文化体験コーナー] 和服の着付け(外国の方のみ)、呈茶・茶道、生け花、長唄三味線、風呂敷包み、折り紙、墨絵、和太鼓</p> <p>[踊りコーナー] 江戸太神楽、サルサ、盆踊り</p> <p>[日本の遊び・外国の遊び] [サリーの着付け] [日本の料理、スペインの料理とミルクティーの試食] [防災コーナー] [Experience Japanese cultures!] Kimono Etiquette (Non-Japanese only), Tea Ceremony and Experience, Flower Arrangement, Shamisen, Furoshiki Wrapping, Origami, Sumie Ink Drawing, Taiko (Japanese Drum) Workshop</p> <p>[Let's all dance together!] Edo-Daikagura, Salsa Dance, Bon Dance, [Japanese Games & Foreign Games] [How to put on a Sri Lankan Sari] [Tasting of Japanese Foods, Spanish Foods & Sri Lankan Milk Tea] [Disaster Preparedness]</p>
問い合わせ先 Contact	中央区文化・国際交流振興協会 Chuo Cultural and International Exchange Association TEL: 03-3297-0251 ホームページ/website: https://www.chuo-ci.jp/ Eメール/Email: bunkoku@chuo-ci.jp twitter: @cciea_chuo facebook: @cciea

トピックス



第67回中央区観光商業まつり開催中

10月1日、中央区観光商業まつりがスタートしました。11月3日まで、商店街や百貨店などが区内一円で中央区の魅力満喫できるさまざまなイベントを開催しています。東日本大震災復興支援チャリティーオープニングイベントでは、会場となった八重洲地下街に集まった皆さんに区内商店街の名産品が手渡され、多くの方でにぎわいました。

中央区消費生活展2019

快適な暮らしを求めて

消費者を取り巻く環境は大きく変化しています。

私たち消費者にも自己責任が求められる時代になり、的確に商品やサービスの選択ができるよう、確かな知識をもつ必要が生じています。

そこで、生活に密着した知識・情報を幅広く提供することで、これからの暮らしに役立てていただけるよう消費生活展を開催します。

当日会場では、スタンプラリーを開催します。参加者には、すてきな景品(数に限りあり)を差し上げます。

日時
11月4日(休)
午前10時~午後3時30分

会場
月島区民センター1階ロビー・会議室

主催
・中央区
・中央区消費者友の会

参加団体
・(生協)パルシステム東京
・(生協)コープみらい

- ・(一財)関東電気保安協会
- ・東京ガス(株)
- ・(一社)全国清涼飲料連合会
- ・都計量検定所
- ・都水道局
- ・都下水道局

問 中央区消費生活センター
☎(3546)5302



▲ 昨年の様子



区内の文化財

八丁堀三丁目遺跡内 朗惺寺跡出土木製卒塔婆

区民有形文化財 考古資料
晴海一丁目4番1号 文化財倉庫

この資料は、昭和61年、平成13年に発掘調査された八丁堀三丁目遺跡(1次調査・2次調査)から出土した江戸時代の卒塔婆です。なんと、1,124点が出土しました。これは日本で最多の出土の可能性がります。

卒塔婆は死者の供養のために立てられます。12世紀ころ出現した日本独自のもので、木製のもの



▲ 墓域に突き刺さる卒塔婆

が多くみられます。卒塔婆には、仏の教えや徳を詩句のように称えた文章(偈)や、「南無阿彌陀仏」または「南無妙法蓮華経」、法名、供養目的、施主名、造立年月日などが墨書されます。

遺跡のある八丁堀三丁目周辺は、徳川家康が江戸に入った天正18年(1590)直後に海を埋め立ててつくられた土地になり、日本橋茅場町あたりまで40以上の寺院が密集していました。家康が来た直後に遺跡地で朗惺寺が開山しましたが、周辺にあったほとんどの寺院とともに、明暦三年(1657)

の大火をきっかけに現在の江東区や港区へと移転しました。

遺跡地にあった朗惺寺は、大田区にある日蓮宗の池上本門寺の配下がありました。明暦の大火後は港区の芝に、明治期に品川区小山に移り、現在に続きます。

なぜこれほど大量の卒塔婆が出土したのかというと、使い終わった卒塔婆が捨てられずに、池の護岸の土留めに転用されたり、土に刺さったまま上部が折れた状態で出土したものが多いからです。卒塔婆は0.5mから3.5mを越えるものまでありますが、多くは2mほどのものです。これらのうち、つくられた年、死後何年に立てられたかわかるものや施主があるもの、子どものもの(子どものお墓は多いが、卒塔婆が建てられて供養された数は少ない)に加え、一

般的な板状のもの以外にも四角柱や六角柱、杭状のものなど、特徴的な形のものを中心に90点を選別して文化財に登録しました。

江戸は当時の日本の中心的な都市でした。なかでも、さらに中心的な位置にあった寺が発掘調査されるのはとても珍しいことです。こうした場所にあった当時の死者の供養やその中世からの変化、そして現代へとつながる「家」の意識を知るうえで、本資料は重要なものです。

中央区総括文化財調査指導員

仲光克顕



▲ 大形の卒塔婆